



سَلَّمَ بِكَ لِحَقِيقِ نَبِيِّكَ الْمُعَارِفَةِ فِيهِ الْفِرْدَاوسُ

کتابخانه ملی و اسناد ملی ایران

5

مَنْظُومَةٌ

تَبْصِرَةُ الْأَحْوَالِ

فِي مَقَرِّ الْأَمَلِ الْأَضْحَانِ

لِمُحَمَّدِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّحْمَانِيِّ

(كَانَ حَيًّا سَنَةَ 1070 هـ)

مُحَقِّقٌ وَتَعْلِيقٌ:
أَبُو بَكْرٍ الْعَبْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

تصدير مدير مدرسة ابن القاضي للقراءات

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين، نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين، وبعد:

فهذا نظم الإمام أبي عبد الله محمد بن محمد بن أحمد بن عبد الله الرحماني: «تبصرة الإخوان بمقرر الإمام الاصبهان»، نظم فيه مؤلفه مفردة ورش من طريق الاصبهاني للإمام الداني، وجرى فيه على وفق ما جرى به العمل عند المغاربة في هذه الرواية، وهي طريق صار لكثير من القراء ميل إليها اليوم، لما امتازت به من تخفيف، وقد اعتمدوا في أخذها على طرق المشاركة، وقل من يتلقاها من طريق المغاربة وعلى وفق اختياراتهم التي امتازوا بها، وميزة هذا النظم أنه يفردا من طريق المغاربة، وهي طريق اختص بها حملة الطرق النافعية العشرة.

وقد اعتنى به الباحث المقرئ: أيوب أعروشي - وفقه الله - فحقق نصه، وضبط أبياته، وقدم له بمقدمة عرف فيها بسيرة الناظم، وذيله بتعليق شرح فيه مسائل النظم ليسهل فهمه على مبتغيه، مستفيدا في كل ذلك من توجيهات شيوخه وأساتذته، وعلى رأسهم شيخ المدرسة المقرئ: محمد بن الشريف السحابي، نفع الله به. نسأل الله أن ينفع بهذا العمل، ويجزي خيرا كل من ساعد على تحقيقه وإخراجه، وصلّى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين. والحمد لله رب العالمين.

الشيخ يحيى بن محمد المدغري

مدير مدرسة ابن القاضي للقراءات

سلا في رجب 1439 هـ الموافق لـ: مارس 2018 م

مقدمة:

الحمدُ لله ربَّ العالمين، وأصلي وأسلم على رحمة الله للعالمين، سيِّدنا محمداً وعلى آله وصحابه الغرِّ الميامين، وعلى من سلك طريقه وترسَّم خطاه إلى يوم الدين.

أما بعد: فإنَّ الله - عزَّ وجل - أكرمَ هذه الأمةَ وشرفها ببعثة خاتم الأنبياء والمرسلين، وأنزل عليه كتاباً ختم به كُتبه المنزلة، ورَتَّب على تلاوته الثواب الجزيل والأجر العظيم، لذلك اعتنى العلماء على مرِّ الدُّهور والعصور بقراءاته وطرقه وأوجهه، ورسيمه وضبطه، وكل ما له صلة به، فهو حبل الله المتين، والصرط المستقيم، ومن بين هؤلاء العلماء الذين بدَّلوا أعمارهم وأوقاتهم في سبيل نشرِ علم القراءات، فبرعوا في تدوينه، وتلخيص مضمائمه، في نظم مُفيد، وسبِّكٍ فريد؛ الإمامُ محمدُ بنُ محمد بنِ أحمد الرِّحمانى - رحمه الله.

وقد اخترتُ من بين ثوابه المنظومة والمنشورة، منظومته المسماة: «تبصرة الإخوان في مقرِّ الإمام الاصبهان»، وحقاً هي تبصرة، إذ لا يستغني عنها المنتهي بله المبتدي، فهي تبصرة للمبتدي، تذكرة للمنتهي، نافعة مائعة، حوت الفوائد الغزيرة، بعبارات سهلة عدبة ميسرة.

وقد قدمتُ للمنظومة بنُذ من القول تُعرِّف بها وبنظامها، وذيلتها بشرح مختصر يُقرب معانيها ليسهل على متلقيها حفظها وفهمها.

نبذة عن الناظم⁽¹⁾:

هو الإمام محمد بن محمد بن أحمد بن عبد الله الرَّحْمَانِي، ويُقال: الرَّحَامَنِي، أبو عبد الله، المراكشي، المدعو بِابْنِ الْحَاجِّ.

تلقى القراءات على أئمة عصره، كالإمام محمد بن يُوسُف التَّمْلِي (ت 1048 هـ) والإمام أبي عبد الله محمد بن محمد بن سليمان الشريف البوعناني (ت 1063 هـ) والإمام أبي زيد عبد الرحمن بن القاضي المكناسي (ت 1082 هـ) وغيرهم، وتصدّر للإقراء بمراكش، وترك مؤلفات عدّة، منها⁽²⁾:

- تقييد في خِلافات الأئمة السبعة عن شيخه البوعناني.
- تكميل المنافع في قراءة الطُّرق العشرة المرويّة عن نافع.
- تقييد عن أشياخه وما قرأ به.
- تبصرة الإخوان في مقر الإمام الاصبهان. وهي مَوْضوع التَّحْقِيق.
- تقييد ثانٍ عن شيخه البوعناني.
- تقييد من كتاب بيان الخلاف والتشهير لشيخه ابن القاضي.
- منظومة في الإظهار.
- فوائد النشر من كتاب النشر لابن الجزري.
- نظمُ سندِ إجازة الشيخ ابن هارون لسلطان أبي العباس الوطاسي.

1- مصادر ترجمته: تقييد له عن أشياخه، محفوظ بخزانة أوقاف أسفي، والإعلام بتمن حل مراكش: 294 /5. وانظر تحرير ترجمته الوافية في تقديم الأستاذ الدكتور محمد بن عبد الله البُخَارِي - حفظه الله - لكتاب «تكميل المنافع في قراءة الطرق العشرة المروية عن نافع» من الصفحة: 11 إلى الصفحة: 25. وهو من منشورات مدرسة ابن القاضي.

2- تنظر مظاهرها ومعلومات طبعتها وتحفيقها في مقدمة «تكميل المنافع»، ص: 21.

- تذكرة المُقْرِى في قراءة أبي عمرو البصري.

- الهدية المرضية لطالب القراءة المكيّة.

كان حياً سنة 1070هـ، ولا يُدرى تاريخ وفاته بالتحديد.

نبذة عن الأرجوزة:

ذكر الناظم في الأرجوزة - التي بين أيدينا - ما خالف فيه الاصبهاني الأزرق - أصولاً وفرشاً، وذلك جرياً على عادة المؤلفين في القراءات؛ بحيث يعتمدون في تواليهم - نثراً كانت أم نظماً - على قارئ أو راوٍ أو طريق مشهور بين القراء، فيقتصرون فيها على ذكر الخلاف بالذي يُقبله، اعتماداً على أن اللبيب التارس لها قد بلغ الإدراك والاستيعاب، الذي يُمكنه من الفهم دون إطناب.

شاهد ذلك قوله:

دُونَكَ نَظْمًا فِي طَرِيقِ الْأَسَدِيِّ مَخَالَفَ الْأَزْرَقِ فِيهِ تَهْتَدِي

وقد اعتمد في منظومته على كتاب «المفردات» للإمام أبي عمرو الداني (ت 444هـ)، وعلى مفردة الاصبهاني بالخصوص، وهي كتاب الاختلاف بين الاصبهاني وأبي يعقوب عن ورش⁽¹⁾، قال مشيراً لذلك: «وَمُفْرَدَاتِ الدَّانِي قَدْ نَظَّمْتُ».

وسمّاها: «تبصرة الإخوان في مقرا الإمام الاصبهان»، قال مشيراً لذلك:

سَمَّيْتُه: «تَبْصِرَةُ الْإِخْوَانِ فِي مَقْرَا الْإِمَامِ الْإِصْبَهَانِيِّ»

وقد انتهى من نظمها سنة خمسين وأربعين وألف للهجرة، قال مشيراً إلى ذلك:

1- معجم مؤلفات الحافظ أبي عمرو الداني، رقم: 10.

قَدْ اَنْتَهَى التَّظْلُمُ بِحَمْدِ اللَّهِ سَنَةَ خْتَمِهِ⁽¹⁾ بِأَلَا تَنْتَاهِ

ف: «ختمه» حسب حساب الجُمَّل (1045)، وهي سَنَة نظمه لها.

وقد وقعت الأرجوزة في 52 بيتاً، ابتدأها بالأصول أولاً ثم أردفها بالفرش ثانياً، وهذا دأب كل مؤلف في هذا العلم الشريف.

وقد اشتملت على مُقدِّمة وتسعة أبواب وهي على الترتيب:

باب البسملة، باب قصر الممدود، باب الهمزتين من كلمة ومن كلمتين،
باب تخفيف الهمز وتحقيقه، باب الإظهار والإدغام، باب الفتح وتفخيم الرءاءات
وترقيق اللامات، باب ياءات الإضافة، باب الزوائد، باب فرش الحروف من أول
القرآن إلى آخره.

1- الحاء: 600. التاء: 400. الميم: 40. الهاء: 5. المجموع: 1045.

وصف النسخ الخطية ومنهجي في التحقيق والتعليق:

حققتُ هذا النظم المبارك معتمداً على نسختين خطيتين لا ذكر فيهما لاسم النَّاسِخ ولا تاريخ النَّسِخ:

الأولى: محفوظة بالخزانة الحسنية ضمن مجموع تحت رقم: 13595، أسعفني بها أخي الباحث: أيوب ابن عائشة - جزاه الله خيراً، وتبتدئ من اللوحة: 175/ب وتنتهي في اللوحة: 176/أ، مكتوبة بحظ مغربي جيد مقروء، وقد جعلتها أصلاً لِقَلَّةِ أخطائها النَّحْوِيَّةِ، ورمزْتُ لها بـ(ح).

الثانية: محفوظة بجامعة الملك سعود ضمن مجموع تحت رقم: 7270، أسعفني بها فضيلة الدكتور مُدثر خيرى السُّوداني - جزاه الله خيراً، تبتدئ من اللوحة: 62/ب، وتنتهي في اللوحة: 64/أ، مكتوبة بحظ مغربي جيد مقروء، عناوين الأبواب كُتبت بالمداد الأحمر، ورمزْتُ لها بـ(س).

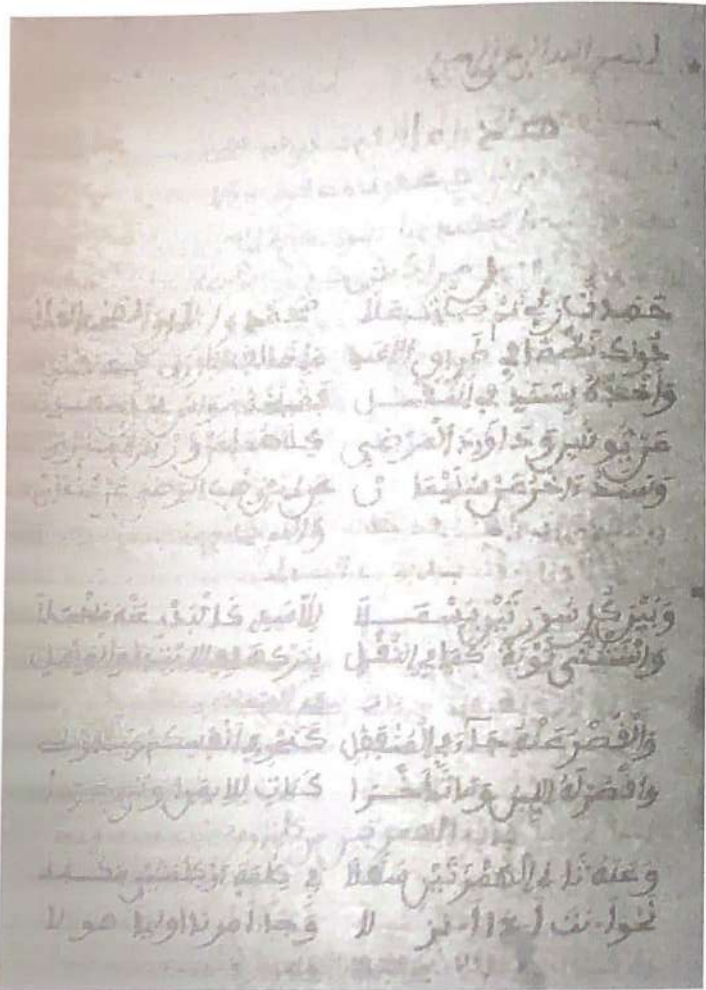
وقد أثبت صَوْرَ النسختين بتمامهما لِقَلَّةِ صفحاتهما وليسهل على القارئ التحقق من نصها في أصلها.

وقد عدلتُ عن نص الأصل إلى النسخة (س) في بعض الكلمات التي ظهر لي أنها أقرب إلى الصواب، وتيسيراً على القارئ ضبطت النظم كله، وأثبت الحروفَ القرآنيَّةَ على وفق مرسوم المصحف، وتركتُ شرح ما خفي من الألفاظ، لأني ذيلت المنظومة بشرح لطيف، وبيانٍ ظريف، ليس طويلاً مُملاً، ولا قصيراً مُجْهلاً، حاولتُ فيه تقريب مضامينها، وتيسير معانيها، وضعتهُ لأمثالي من المبتدئين، ليكون عوناً لهم على فهم ألفاظها، وحفظ أبياتها.

وفي الأخير؛ أسأل الله العليّ القدير، الذي مَنَّ عَلَيَّ بِتَحْقِيقِ هَذَا الْعَلْقِ التَّفْهِيسِ،
ليكون لينةً أخرى تُضَافُ إِلَى سِلْسِلَةِ تَحْقِيقِ تَرَاثِ الْمَغَارِبَةِ فِي الْقِرَاءَاتِ؛ أَنْ يَرْحَمَ
نَازِمَهَا، وَيُعِينَ خَادِمَهَا، وَيُوقِّقَ قَارِئَهَا، وَيَجْزِي خَيْراً شَيْوخَ مَدْرَسَةِ الْإِمَامِ ابْنِ
الْقَاضِي الْعَامِرَةَ الَّذِينَ سَعَوْا فِي إِخْرَاجِ هَذَا الْمَتْنِ، وَفِي مَقْدَمَتِهِمْ شَيْوُخُنَا الْفُضَّلَاءَ،
السَّادَةِ الْأَمْجَادِ الثُّبَلَاءِ، الشَّيْخِ مُحَمَّدِ السَّحَابِيِّ، وَالشَّيْخِ يَحْيَى الْمَدْغَرِيِّ، وَالشَّيْخِ
عَبْدِ الْإِلَهِ تَجَانِي - حَفَظَهُمُ اللَّهُ - عَلَى مَسَاعِدَتِهِمْ وَسَعِيهِمْ فِي نَشْرِ وَإِحْيَاءِ هَذَا الْعِلْمِ.
وَأَشْكُرُ الدُّكْتُورَ عَبْدِ الْمُهَادِي حَمِيَّتُو وَإِخْوَانِي الْأَسَاتِذَةَ: مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْبِخَّارِي
وَحَسَنَ كَرِيمٍ وَمَعَاذَ السَّحَابِيِّ وَكُلِّ مَنْ كَانَتْ لَهُ يَدٌ فِي إِخْرَاجِ هَذَا السَّفَرِ مِنْ قَرِيبٍ
أَوْ بَعِيدٍ.

وفي الختام: هذا جهد المُقِلِّ، دَعَاهُ شَقْفُهُ بِهَذَا الْعِلْمِ وَالْعِلْمُ أَنْ يَخْدُمَهُمَا وَيُسَيِّمَهُمَا فِي
التَّعْرِيفِ بِهِمَا، عَسَى اللَّهُ أَنْ يَجْمَعَنَا بِالنَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَبِصَاحِبِ هَذَا النِّظْمِ الْمَتِينِ،
وَجَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ، فِي جَنَّةِ عَرْضِهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضِينَ، آمِينَ.

وحسبي قولُ وليِّ الله الإمام الشاطبي:
وَإِنْ كَانَ خَرَقٌ فَادْرِكْهُ بِفَضْلَةٍ مِنْ الْجِلْمِ وَلْيُضْلِحْهُ مَنْ جَادَ مَقُولًا
والحمد لله رب العالمين.



الصفحة الأولى من نسخة (س)

وحقق لي يا مفضل قد
 وعتة أظهر نورًا كالثقالب
 ونورًا يسر ونورًا ظهر
 وغنة الشون للواشهر
 وللوز المفضل زينة القلب
 واقبح للأضواء
 وخجعة التفضيل
 سوره انوار اوله
 وارز غنى الانوار الذهب
 وردله ما في الوصل
 ان تتر كما ك نور خوا
 ها أنت جففة بنى القصور
 وحاز في العالم بالفضل
 وعابه انظر كيف بالقور
 وعقر اضيق موعظ ورز
 فدا انتهى القضي
 استشهد به في الاحرار
 في صفوا الامم الايصرة

ارجوا به معهزة القور
 معنر والبطانة الانجاز
 والقور في تروير الجميع
 تحب على السور المفضل

الصفحة الثالثة وجزء من الصفحة الرابعة من نسخة (س)

النَّظْمُ مُحَقَّقًا

تَبْصِرَةُ الْإِخْوَانِ
فِي مَقَرِّ الْإِمَامِ الْأَضْبَهَانِ

لِمُحَمَّدِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّحْمَانِيِّ

(كان حياً سنة 1070 هـ)

صلى الله على سيدنا محمد وآله

بسم الله الرحمن الرحيم

هذا ما ألفه⁽¹⁾ عبد الله سبحانه الرَّاجِي عَفْوَهُ وغفرانه: محمد بن محمد بن أحمد ابن عبد الله الرَّحْمَانِي نَزِيل مَرَاكِش، كَانَ اللهُ لَهُ فِي الدَّارَيْنِ، آمِينَ.

[المقدمة]

1. حَمِدْتُ رَبِّي ثُمَّ صَلَّيْتُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَالْآلِ وَالصَّحْبِ الْعُلَا
 2. دُونَكَ تَظْلَمًا فِي طَرِيقِ الْأَسَدِيِّ⁽²⁾
 3. وَأَخَذُهُ بِسِنْدِي فِي الثَّقَلِ
 4. عَنِ يُوْنُسَ وَدَاوُدَ الْمَرْضِيِّ
 5. وَسَعْدًا آخَرَ عَنِ سُلَيْمَانَ
 6. وَ«مُفْرَدَاتِ» الدَّانِ قَدْ نَظَّمْتُ
- مُحَمَّدٍ وَالْآلِ وَالصَّحْبِ الْعُلَا
مَا خَالَفَ الْأَزْرَقَ فِيهِ تَهْتِيدِي
فَشَيْخُهُ مُوَأَسٌ نَجُولُ سَهْلِ
يَكْلَاهُمَا عَنْ وَرِثِ الْبُضْرِيِّ
عَنِ ابْنِ وَهْبِ الرِّضَا عَنْ عُثْمَانَ
وَاللَّهُ حَسْبِي وَبِهِ اسْتَعْتَنْتُ

1- في (س): «ألفه».

2- في (ح): «للأسد»، وفي (س): «الأسدي»، والمثبت هو الأولى لإقامة الوزن.

باب البسمة

7. وَتَيْنِ كُلِّ سُورَتَيْنِ بِسْمِلاً⁽¹⁾ لِلْأَسَدِيِّ كَالْبَدءِ عَنْهُ مُسْجِلاً

8. وَأَسْتَتْنِ⁽²⁾ تَوْبَةً كَمَا فِي الثَّقَلِ بِتَرْكِهَا فِي الْإِنْتِدَا وَالْوُضُلِ

باب قصر الممدود

9. وَالْقَصْرُ عَنْهُ جَاءَ فِي الْمُنْقَصِلِ كَتَخْوٍ «مِ أَنْفُسِكُمْ» وَ«يَلَاهُ لِي»

10. وَأَقْصُرْ لَهُ اللَّيْنُ وَمَا أَخْرَا ك: «آتِي» «لِلْإِنْتِنِ» «أَوْحَى»⁽³⁾ جَزَى

باب الهمزتين من كلمة ومن كلمتين

11. وَعَنْهُ نَانِ⁽⁴⁾ الهمزتين سهلاً فِي كَلِمَةٍ أَوْ كَلِمَتَيْنِ مُكْرَماً

12. نَحْوُ: «أَنْتِ» «أَيْدَا» «أَنْرِلَا» وَ«جَاءَ أَمْرُ» «أَوْلِيَاءَ» «هَتُولَا»

1- في (س): «بِسْمِلاً»، بفتح الميم.

2- في (س): «وَأَسْتَتْنِ».

3- في (س): «أَوْحَى».

4- في (س): «نَانِ».

باب تخفيف الهمز وتحقيقه

13. فَكُلُّ هَمَزٍ سَاكِنٍ قَدْ أَبْدَلَا لِلْأَسَدِيِّ⁽¹⁾ سِوَى الَّذِي بَعْدَ جَلَا
14. «تُعْوِي» فَأَبْدِلْ وَأَدْعِمْ بِلَا امْتِرَا وَقَبِيلَ «رَعِيَا» وَمِثْلَهُ وَنَكَّرَا
15. وَحَقَّقِينَ⁽²⁾ «رِيءَا» وَ«جِيئَتْ» مُطْلَقًا وَكَيْفَ «لَوْلُوا» «فَرَأَتْ» مُرْتَقَى
16. كَذَا «فَرَأَتْ» وَ«تَبَأْتُنَا» بِيُوسُفَ، وَالْأَمْرَ حَقَّقَى وَمِثْلَهَا
17. «أَبِيئُهُمْ» «تَبِيئَ» بِأَرْبَعِ جَلَا «هَيَّجْنَا» وَ«إِفْرَأَ» فَلَانَا نُجَيْتَلَى
18. وَأَبْدَلِ الْمَجْرُومَ بِاسْتِيفَاءِ وَهُوَ «يَسَأُ» عَشْرَةً بِالْيَاءِ
19. «تَسُو» ثَلَاثَةً كَذَا «نَسَأُ» وَرَدَّ وَمَعَ «يَهَيَّجُ» «لَمْ يَنْبَأُ» فِي الْقَدِّ
20. وَسَهَّلْنَ لَهُ «كَانَ» مُجْمَلًا مَحْقَفًا أَتَاكَ أَوْ مُتَقَلًّا
21. كَذَا «قَانَتْ» «قَامِينَ» بِهِ قَرَا إِنْ هَمَزُوا الْإِسْتِيفَاءَ قَبْلَهَا⁽³⁾ جَرَى
22. كَذَا «رَأَيْتَ» وَ«رَأَيْتُمْ» مُسْجَلًا وَذَلِكَ فِي الْحَبْرِ عَنُّهُ أَقْبَلَا
23. قَالَ أَبُو عَمْرٍو بِشَرْطِ الْيَاءِ بُعِيدَ هَمْزَهَا بِلَا امْتِرَاءِ

1- في (ح): «للأسدي».

2- في النسختين: «وحققاً»، بإبدال نون التوكيد الحفيفة ألفاً.

3- في (ح): «قبله».

24. وَتَهَلَّنَ الثَّانِي وَاعْكَسَ وَاجْتَمَعَ وَذَآكَ عَنْهُ جَاءَ فِي «لَا مَلَانَ»
 25. وَأُبْدِلَ⁽¹⁾ «الْفُرَادِ» كَيْفَمَا ظَهَرَ وَ«قِيَامِي» إِنْ يَفَاءُ اسْتَقْرَرَّ
 26. قَالَ أَبُو عَمْرٍو بِخَمْسِ وَأَفِيئَهُ فِي «التَّجْمِ» وَ«الأَعْرَافِ» ثُمَّ «الْحَاجِيئَةِ»
 27. وَ«الْمُرْتَلَاتِ» ثُمَّ فِي «الرَّحْمَنِ» جَمِيعُ مَا فِيهَا فَخُذْ بَيَانَ
 28. وَأُبْدِلَنَّ «يَأَنَّ» مَهْمَا نُقِلَتْ «تَائِيئَةَ» «ثَانِيئَكَ» وَ«مَلِيئَتِ»
 29. وَفِي سِوَاهَا جَاءَتْ «إِطْمَانًا» كَذَا «فَأُضْمِعُكُمْ» وَ«وَيْكَانًا»
 30. مَعْمَا وَأَوَّلُ «تَأَذَّنَ» أَتَى وَ«خَاسِيًا» إِنْ دَالَهُ قَدْ تَبَّتَا
 31. وَفِيهَا عَنْهُ الْفَارِسِيُّ قَدْ وَعَى مَعَ «اطْمَأَنُّوا» «لَتَبْوِقُنَّ» مَعَا
 32. قَامِي⁽²⁾ «تَأَذَّنَ» «كَأَيِّنَ» حَيْثُمَا «حَبِيئَتِ» الأَعْرَافِ عَنْهُ مِثْلَمَا
 33. لَكِنِ أَتَى التَّخْفِيئِيُّ فِي الأَدَاءِ فِي هَذِهِ القَلَاتِ بِاسْتِيقَاءِ
 34. وَحَقَّقَنَّ⁽³⁾ «لَيْلًا» حَيْثُمَا بَدَا مَعَا كَذَا وَرَدَا

1- في (ح): «وأبدل».

2- في (ح): «ثان».

3- في النسخين: «وَحَقَّقَا».

باب الإظهار والإدغام

35. وَعَنْهُ أَظْهَرَ نَحْوَ «صَاتَ ظَالِمَهُ» ثُمَّ «لَقَدْ دَرَأْنَا» عَنْهُ مُدْعَمَهُ
36. وَتَوْنَ يَاسِينَ⁽¹⁾ وَتَوْنَ أَظْهَرَ وَأَبِي⁽²⁾ غَنَّةَ بِلَامٍ وَيِرَا
37. وَغَنَّةَ التَّوْنِ لِيَلَامٍ تُظْهَرُ إِنَّ رُسِمْتَ ثُمَّ الْعُومُ أَشْهَرُ
38. وَالْأَوَّلُ الْمُخْتَارُ عِنْدَ الدَّانِي دَكْرَهُ فِي «جَامِعِ النَّيَّانِ»

باب الفتح وتفخيم الرءاء وترقيق اللامات

39. وَافْتَحَ لِلِإِضْبِهَايِ⁽³⁾ كُلَّ مَآسَرَى مِنْ الْمَمَالَاتِ⁽⁴⁾ وَكَيْفَ ظَهَرَ
40. وَحَكَّمَهُ التَّفْخِيمُ فِي الرِّئَاءَاتِ وَالْعَكْسُ عَنْهُ جَاءَ فِي اللَّامَاتِ

1- «ياسين» ساقطة من (ح).

2- في (ح): «وأين»، وما أثبت هو الصواب.

3- في (ح): «للإضبهان».

4- في (ح): «الممالة».

باب ياءات الإضافة

41. سَكَنَ لَهُ «أَتَى» و«إِخْوَتِي» «وَلِيَّ بَيْتِهَا» «مَرَّ مَعِيَ» فِي الظَّلَامَةِ

42. «أَوْزَعْنِي» فِي النَّمْلِ وَفِي الْأَحْقَافِ⁽¹⁾ كَذَلِكَ «مُخْبِئَاتٍ» بِأَلَا خِلَافٍ

باب الزوائد

43. وَزِدْ لَهُ فِي الوُضَلِ مَا لِيُوسِفَ مَعَ هَذِهِ الثَّلَاثِ خَمْسِينَ تَسْفِي

44. «إِنْ تَرَى» كَذَلِكَ «تَوَثُّونَ» جَزَى وَ«إِتَّبِعُونِ أَهْدِكُمْ» بِأَلَا امْتِزَا

باب فرش الحروف من أول القرآن إلى آخره

45. «هَأَنْتُمْ» حَقَّقَهُ بَعْدَ الْقَضْرِ لِلْأَسَدِيِّ حَيْثُ أَتَى فِي الذِّكْرِ

46. وَ«مِلَّةً» فِي الْحَالَيْنِ بِالثَّقَلِ وَغَى «كَيْتِبَهُ لِي» «أَوْءَاوَأُوا»⁽²⁾ مَقَا

47. وَهَذَا «بِهِ لَنْظُرُ كَيْفَ» بِالضَّمِّ قَرَأَ «وَالنَّهْ» وَ«النَّسِي» بِالهَمْزِ عَزَا⁽³⁾

1- في (س): «وأوزعني في النمل والأحقاف».

2- في (س): «أوءاواونا».

3- «بالهمز عرا»، أي: بالهمز كُتِبَتْ.

48. وَهَمْزُ «أَصْطَقِي» يَوْضَلِي وَرَدَا «تَسْلُكُهُ» بِالْيَاءِ قُبَيْلَ «صَعْدَا»
49. قَدْ ائْتَى النَّظْمُ بِحَمْدِ اللَّهِ سَنَةَ «خَنِيهِ» بِلَا تَتَأَهُ
50. سَمِيئُهُ «تَبْصِرَةَ الْإِخْوَانِ فِي مَقَرِّ الْإِمَامِ الْإِضْبَاهِي»
51. أَرْجُو بِهِ مَغْفِرَةَ الْكَرِيمِ وَالْقَوْرَ فِي عَمْدٍ مِنَ الْحَجِيمِ
52. مُعْتَذِرًا لِلْسَّادَةِ⁽¹⁾ الْأَخْيَارِ مُصَلِّيًا عَلَى النَّبِيِّ الْمُخْتَارِ

كملت الأبيات بحمد الله وحسن عونه.

وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم تسليماً.

1- في (ح): «السادات».

تعليق على التّظّم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى أَشْرَفِ
الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ، وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَبَعْدُ:

فهذا تعليق مختصر أتقصد فيه شرح نظم الإمام أبي عبد الله الرحمانى - رحمه الله
- في مقر الإمام الاصبهاني المسمى: «تبصرة الإخوان في مقر الإمام الاصبهان»،
فأقول مستعيناً بالله:

قال الناظم - رحمه الله:

1. مُحَمَّدٌ رَبِّي ثُمَّ صَلَّيْتُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَالْآلِ وَالصَّحْبِ الْعُلَا

2. دُونِكَ نَظْمًا فِي طَرِيقِ الْأَسَدِيِّ مَا خَالَفَ الْأَزْرَقَ فِيهِ تَهْتَدِي

ابتدأ الناظم - رحمه الله - بالحمدلة والصلاة على النبي المختار، سيد ولد آدم -
عليه الصلاة والسلام، وعلى آله وأصحابه ذوي الشرف السامي، والمقام العالي، ثم
ذكر موضوع أرجوزته في البيت الثاني بقوله: «دُونِكَ نَظْمًا...» والمعنى: خذ أيها
الدارس لهذا الفن نظماً فيما خالف فيه الأسدي - وهو الاصبهاني⁽¹⁾ - أبنا يعقوب

1- هو أبو بكر محمد بن عبد الرحيم الأسدي الاصبهاني، إمام ضابط مشهور ثقة، شيخ القراء في زمانه،
ارحل فقراً لورش على عامر الحرسي، وسليمان بن أخي الرشديني، وعبد الرحمن بن داود بن أبي طيبة،
وحدث عن عثمان بن أبي شيبة، وداود ابن رشيد وآخرين، وقرأ عليه هبة الله بن جعفر، والمطرز وغيرهما.
وقال: رحلت إلى مصر ومعني ثمانون ألفاً، فأنفقتها على ثمانين ختمة، قال الداني: هو إمام عصره في قراءة
ورش، ولم ينازعه في ذلك أحد من نظرائه، توفي ببغداد سنة 296 هـ. (معرفة القراء 459 / 1). غاية النهاية
150 / 2.

يوسف بن يسار الأزرق⁽¹⁾، فانتهج في ذلك سبيل المُصنِّفين في علم القراءات، حيث اكتفى يذكر ما خالف فيه الاصبهاني الأزرق اختصاراً، اعتماداً على أن المُقبل على نظمه قد قرأ ودرس طريق الأزرق، لأنها الطريق المعتمدة في بلاده - المغرب الأقصى - والليبيُ تكفيه الإشارة.

ثم قال:

3. وَأَخَذَهُ بِسَنَدٍ فِي الثَّقَلِ فَسَيَّحُهُ مُوَاسٌ نَجْلٌ سَهْلٍ
4. عَنْ يُوسُفٍ وَدَاوُدَ الْمُرْضِيِّ كِلَاهُمَا عَنْ وَرْثِشِ الْمِصْرِيِّ
5. وَسَنَدٌ آخَرٌ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنِ ابْنِ وَهْبِ الرِّصَا عَنْ عُثْمَانَ

بعد ذكره لموضوع الأرجوزة، والمنهج الذي اقتفاه فيها، ذكر السند الذي اعتمده في طريق الاصبهاني إلى الإمام ورش.

فمعلوم أن الاصبهاني أخذ عن خلق كثير، فاجتبي الناظم سندن، تبع في الأول منهما الحافظ أبا عمرو الداني في كتابه: «التعريف في اختلاف الرواة عن نافع»⁽²⁾.

1- هو يوسف بن عمرو بن يسار المدني، ثم المصري، المعروف بالأزرق، ثقة محقق ضابط، لزم ورشا مدة طويلة، وأنقن عليه الأداء، قرأ عليه عشرين ختمة من حدر وتحقيق، وهو الذي خلفه في الإلقاء بمصر، قرأ عليه إسماعيل بن عبد الله النحاس، ومواس بن سهل وجماعة. توفي في حدود الأربعين ومائتين. (معرفة القراء الكبار 1/ 373. غاية النهاية 2/ 349).

2- التعريف: 62 - 63.

السند الأول: محمد بن عبد الرحيم الاصبهاني عن مواس⁽¹⁾ بن سهل عن يونس⁽²⁾ بن عبد الأعلى وداود⁽³⁾ بن أبي طيبة كلاهما عن ورش.

السند الثاني: محمد الاصبهاني عن سليمان⁽⁴⁾ بن داود الرشديني عن ابن وهب⁽⁵⁾ عن ورش.

والمشهور أنّ سليمان بن داود عرض القرآن على ورش وأسند عنه مباشرة، فقد روى الإمام الداني في جامع البيان عن الإمام الاصبهاني أنه قال: «قرأت القرآن بفسطاط مصر ومهرته على أبي الربيع ابن أخي الرشديني، وختمت عليه إحدى وثلاثين ختمة بقراءة نافع بن عبد الرحمن بن أبي نعيم المدني، وقلت له: إلى من تسند قراءتك؟ قال: إلى عثمان بن سعيد المعروف بورش»⁽⁶⁾.

وسمع سليمان من ابن وهب الحديث، وروايته عنه مشهورة في كتب السنن عند أبي داود والنسائي وغيرهما، وأما روايته القرآن عنه فلم أقف عليها، والله أعلم. ثم قال:

- 1- هو مواس بن سهل، أبو القاسم المعافري المصري، مقرئ مشهور ثقة. (غاية النهاية 2/ 316).
- 2- هو يونس بن عبد الأعلى، أبو موسى الصدفي، المصري المقرئ الفقيه، (ت 264 هـ). (الغاية: 1/ 352).
- 3- هو داود بن أبي طيبة المصري، أبو سليمان بن سليمان بن هارون بن يزيد، ماهر محقق، (ت 223 هـ). (معرفة القراء 1/ 253).
- 4- هو سليمان بن داود بن حماد، أبو الربيع الرشديني، ثقة صالح مقرئ، عرض على ورش، (ت 253 هـ). (الغاية: 1/ 284).
- 5- هو عبد الله بن وهب بن مسلم، أبو محمد الفهري، ثقة كبير، أخذ القراءة عرضاً عن نافع. قال الذهبي: «وسمع منه عبد الله بن وهب». (ت 252 هـ). (غاية النهاية 1/ 413). (معرفة القراء الكبار 1/ 324).
- 6- جامع البيان: 301/1.

6. «مُفْرَدَاتِ» الدَّانِ قَدْ نَظَّمْتُ وَاللَّهُ حَسْبِي وَيَسِّرْ لِي اسْتَعْنُتُ

أخبر - رحمه الله - في هذا البيت أنه نظم مفردة الاصبهاني للإمام الداني.

فاكتفى بالله، وطلب منه المدد والعون فيما رامه واقتفاه.

ثم قال - رحمه الله:

باب البسمة

7. وَيَبِينُ كُلُّ سُورَتَيْنِ بِشَيْئِلَا لِلْأَسَدِيِّ كَالْبَدءِ عَنْهُ مُسَجَّلَا

8. وَأَسْتَأْنِي تَوْبَةً كَمَا فِي الثَّقَلِ يَتْرِكُهَا فِي الْإِبْتِدَا وَالْوَصْلِ

أمر القارئ بأن يُبَسَل بين كل سورتين للأسدي - وهو الاصبهاني - وسواء كانت السورتان مُرتبتين أو غير مُرتبتين.

فكما بَسَل في بدء السور مُطلقا، بَسَل كذلك بين السورتين مُطلقا، خلا سورة التوبة، فقد وَرَد الثَّقَل عن أئمة القراءة يترك البسمة في بدئها أو وصلها بما قبلها، ويتفرَّع عن عدم البسمة في بدء سورة التوبة: السكُّ والوصل، مع التصدير بالسكت.

ثم قال:

باب قصر المددود

9. وَالْقَصْرُ عَنْهُ جَاءَ فِي الْمُنْفَصِلِ كُنْخَوِ ﴿بِمِ أَنْفِيكُمْ﴾ وَ﴿يَنَّاؤُلِي﴾

10. وَأَقْصُرْ لَةَ اللَّيْنِ وَمَا أَخْرَا ك﴿ءَاتِي﴾ ﴿لِلْإِيْتِنِ﴾ ﴿أَرْجِي﴾ جَرَى

أخبر بأن الاصبهانيّ جاء عنه القصرُ في المنفصل، نحو: ﴿بِمِ أَنْفِيكُمْ﴾ و﴿يَنَّاؤُلِي﴾ وشبهه، وجاء عنه قصرُ مدِّ اللين - كذلك - نحو: ﴿السُّؤِي﴾ و﴿شَنِي﴾ وشبهه، وجاء عنه القصر في البدل، نحو: ﴿ءَاتِنَا﴾ وقس عليه، ويُؤخذ من كلامه أنّه يمد المتصل واللازم⁽¹⁾ ولا يقصرهما، وهو كذلك، فهو يمدهما بمقدار ألف ونصف، وهي ما يُعَبَّرُ عنها بمرتبة صغرى.

قال الإمام محمد بن يوسف التَّمَلِي:

كَبْرَى لِيُوسِفِ كَذَاكَ الْعُنْتَقِي، وَسَطَى لِمِرْوَزٍ، صُغْرَى لِمَنْ بَقِي⁽²⁾

فالاصبهاني من باقي العشرة الذين يمدون بمرتبة صغرى.

1 - التفريق بين القراء في المد اللازم هو المعمول به عندنا، نص على ذلك أبو محمد عبد الواحد بن أبي السّداد المالقي (ت 705 هـ) في «الدر الثّير، والعذب الثّير»، في شرح التيسير (1/305)، وابن القاضي في «بيان الخلاف والنشهر وما وقع في الحرز من الزّيادة على التيسير» ص: 94 وما بعدها، وعبد السلام المدغري (كان حياً 1145 هـ) في منظومته «تكميل المنافع»، ومحمد بن عبد السلام القاسمي في «المحاذي»، بحيث قال: «وبتفاوت المراتب الأخذ عندنا بفاس وسائر بلاد المغرب» (الورقة: 136، مخطوط). وإدريس الودغري (ت 1257 هـ) في «التوضيح والبيان في مقررا نافع الملدني ابن عبد الرحمن» (ص: 154)، وغيرهم من المغاربة.

قال ابن الجزري: «واللازم ذهب بعضهم إلى التفاوت فيه أيضاً، وهو طريق ابن الفحاح وغيره» (تقريب النشر، ص: 21). قال ابن القاضي في «بيان الخلاف» بعد ذكره لنص ابن الجزري والمالقي: «فائدة: نص «النشر» مع «الدر الثّير» أفاد ما لم يفده الحجم الغفير، ففرج الكرب، وسهل العسير، فتعش المعمول به، وأفصح بالرد على النكير».

2 - «كفاية التحصيل، في شرح التّصليل»، لمسعود جوع. (الورقة: 14، مخطوط).

ثم قال:

باب الهمزتين من كلمة ومن كلمتين

11. وَعَنْهُ ثَانِ الْهَمْزَتَيْنِ سَهْلًا فِي كَلِمَةٍ أَوْ كَلِمَتَيْنِ مُكْرَبًا

12. نَحْوُ «ءَأَنْتَ» «أَيْدَا» «أَنْزِلَا» وَ«جَاءَ أَمْرٌ» «أُولِيَاءَ» «هَتُولَا»

الضمير في «عنه» راجع إلى الإمام الاصبهاني، فأخبر أنه يُسهّل الهمزة الثانية من الهمزتين من كلمة - بلا إدخال - بأنواعها الثلاثة: مفتوحتين، مفتوحة مضمومة، مفتوحة فمكسورة، نحو: «ءَأَنْتَ»، «أَنْزِلَا»، «أَيْدَا» وشبهه.

وُسهّل - كذلك - الهمزة الثانية من الهمزتين المتفتحتين في الحركة من كلمتين بأنواعها الثلاثة: مفتوحتين، مضمومتين، مكسورتين، نحو: «جَاءَ أَمْرٌ»، «أُولِيَاءَ» «وَأُولِيَاءَ»، «هَتُولَا» إن) وشبهه.

ثم قال:

باب تخفيف الهمز وتحقيقه

13. فَكُلُّ هَمْزٍ سَاكِنٍ قَدْ أُبْدِلَا لِأَسَدِي سِوَى الَّذِي بَعْدُ جَلَا

ذَكَرَ فِي هَذَا الْبَيْتِ أَصْلَ الْأَصْبَهَانِيِّ فِي بَابِ «الهمز المفرد»، وهو أَنَّهُ يُبَدَّلُ كُلُّ هَمْزَةٍ سَاكِنَةٍ سِوَا وَقَعَتْ فَاءٌ أَوْ عَيْنًا أَوْ لَامًا لِلْكَلِمَةِ إِلَّا مَا سِذَكَرَهُ بَعْدُ مِنَ الْمُسْتَثْنِيَّاتِ لَهُ مِنْ هَذَا الْأَصْلِ.

ثم قال:

14. ﴿ثَوِيءٌ﴾ فَأَبْدِلْ وَادَّغِمْ بِلا امْتِزَا وَقَبِلْ ﴿زَيْتَا﴾ مِثْلُهُ وَنُكَّراً
 أمر بإبدال الهمزة الأولى وأوأ وادغامها في الثانية من قوله تعالى: ﴿ثَوِيءٌ﴾
 و﴿ثَوِيءٌ﴾ هكذا: ﴿ثَوِيءٌ﴾ و﴿ثَوِيءٌ﴾.
 وذكر أن قوله تعالى: ﴿زَيْتَا﴾ قيل فيه بالإبدال مع الإدغام مثل: ﴿ثَوِيءٌ﴾، ولكن
 رُدُّ وأنكر على مَنْ قال به، فيُقرأ فيه بالإبدال فقط.
 ثم قال:

15. وَحَقَّقْنَ ﴿رَبِيَّاً﴾ وَ﴿جِيئَتْ﴾ مُظْلَقاً وَكَيْفَ ﴿لَوْلُوْأ﴾ ﴿قَرَأَتْ﴾ مُرْتَقَى
 16. كَذَا ﴿قَرَأْتَهُ﴾ وَ﴿تَبَأْتُكُمَا﴾ يَبُوسُفٍ، وَالْأَمْرَ حَقَّقْتُ مِثْلَمَا
 17. ﴿أُنْيَيْتُهُمْ﴾ ﴿نَيْتِي﴾ بِأَزْبِجِ جَلَا ﴿هَيَّئْ لَنَا﴾ وَ﴿إِفْرَأْ﴾ ثَلَاثًا تُجْتَلَى
 أمر في هذه الآيات الثلاثة بتحقيق: ﴿رَبِيَّاً﴾ بمريم، و﴿جِيئَتْ﴾ كيفما وقع مثل:
 ﴿جِيئْتُكُمْ﴾، و﴿جِيئْتُنَا﴾، و﴿الْوَلُوْأ﴾ حيثما وقع مُعرِّفاً كالمثال المذكور أو
 مُنْكَرًا نحو: ﴿وَلَوْلُوْأ﴾، و﴿قَرَأَتْ﴾ في موضعين: النحل والإسراء لا غير، و﴿قَرَأْتَهُ﴾ في
 موضع واحد بالقيامة، و﴿تَبَأْتُكُمَا﴾ بيوسف لا غير.
 وأمر - كذلك - بتحقيق كل همزة ساكنة للأمر، وأشار إلى ذلك بقوله: «والأمر
 حَقَّقْ مِثْلَمَا»، وجمع تلك الأفعال كلها لتعلم وتُحْفِظ، وهي: ﴿أُنْيَيْتُهُمْ﴾، و﴿نَيْتِي﴾ في
 أربعة مواضع في القرآن الكريم، و﴿هَيَّئْ لَنَا﴾، و﴿إِفْرَأْ﴾ وقعت في ثلاثة مواضع في
 الذِّكْرِ.
 ثم قال:

18. وَأَبْدَلُ الْمُجْزُومِ بِاسْتِيفَاءٍ وَهُوَ ﴿يَشَاءُ﴾ عَشْرَةٌ بِأَلْيَاءِ

19. ﴿تَسُوُّ﴾ ثَلَاثَةٌ كَذَا ﴿نَشَأُ﴾ وَرَدَّ وَمَعَ ﴿نَهَيْتُ﴾ ﴿لَمْ يَنْبَأُ﴾ فِي الْعَدَدِ

أشار في قوله: «وأبدل المجزوم باستيفاء»، إلى قاعدة لإصبهاني، وهي أنه يُبدل الهمزة الساكنة الواقعة لأمًّا للكلمة في الفعل المضارع المجزوم، والكلمات الواقعة كذلك في القرآن الكريم هي: ﴿يَشَاءُ﴾ بياء الغيبة في عشرة مواضع في الذكر، و﴿تَسُوُّ﴾ في ثلاثة مواضع، اثنان بالهاء ﴿تَسُوهُمْ﴾ وواحد بالكاف ﴿تَسُوكُمْ﴾ لذلك ذكرها مُجْتزئة حتى تَدْخُلَ الثلاثة، و﴿نَشَأُ﴾ وردت كذلك في ثلاثة مواضع، و﴿نَهَيْتُ﴾ و﴿لَمْ يَنْبَأُ﴾ وَرَدَا مَرَّةً وَاحِدَةً فِي الْكِتَابِ الْعَزِيزِ.

ثم قال:

20. وَسَهَّلَنَ لَهُ ﴿كَأَنَّ﴾ مَجْمَعًا مَخْفَفًا أَتَاكَ أَوْ مُتَقَلًّا

أمر بتسهيل همزة «كَأَنَّ» لإصبهاني مطلقا، سواء كانت نُونها مُتَقَلَّةً أَوْ مُسَدَّدةً أَوْ مَخْفَفَةً، اتصلت بضمير أم لا، نحو: ﴿كَأَنَّهُمْ﴾ و﴿كَأَنَّ لَمْ﴾.

ثم قال:

21. كَذَا ﴿قَأَنْتَ﴾، ﴿قَأَمِينَ﴾ بِهَيْ قَرًا إِنَّ هَمْزُ الْإِسْتِفْهَامِ قَبْلَهَا جَرَى

أخبر - رحمه الله - أن الإصبهاني سَهَّلَ - كذلك - همزة ﴿قَأَنْتَ﴾ المقترنة بهمزة استفهام نحو: ﴿قَأَنْتَ﴾، والذي عليه العمل القراءة بتسهيل همزها مطلقا، سواء سُبِقَتْ بهمزة استفهام كالمثال السابق أم لا نحو: ﴿قَأَنْتَ عَنْهُ تَلْهَيْتُ﴾.

قال الصفار⁽¹⁾:

..... وَسَهَّلْنَ فَأَنْتِ « فَأَنْتُمْ » مَع « كَأَنَّ » كَيْفَمَا جَلَا

وسهل - كذلك - همزة فعل «أمن» بشرطين: أحدهما: أن يكون ماضياً،
والثاني: تقدم الفاء عليه، نحو: ﴿أَمِينَ﴾ و﴿أَمِينْتُمْ﴾.

قال ابن غازي⁽²⁾:

وَسَهَّلْنَ لَهُ بُعِيدَ الْفَاءِ «أَنْتِ» وَمَاضِي «الْأَمْنِ» بِاسْتِيفَاءٍ

ثم قال:

22. كُنَّا «رَأَيْتِ» و﴿رَأَيْتُمْ﴾ مُسْجَلًا وَذَلِكَ فِي الْحَبْرِ عَنْهُ أَقْبَلًا

23. قَالَ أَبُو عَمْرٍو بِشَرْطِ الْيَاءِ بُعِيدَ هَمْزِهَا بِلَا امْتِرَاءٍ

أمر - كذلك - بتسهيل همزة «رَأَيْتِ» «مُسْجَلًا» أي: مطلقاً، فيُسهل المقروء بالاستفهام نحو: ﴿أَرَأَيْتِ﴾، ويُسهل المجرد من الاستفهام، وهو المنبّه عليه بقوله: «في خير»، أي: من غير استفهام، بشرط اقترانه بالياء نحو: ﴿رَأَيْتِ﴾ و﴿رَأَيْتُمْ﴾ وشبهه، وإذا لم يكن مقروءاً بالياء حَقَّقَه نحو: ﴿رَأَوْا كَوُصْبًا﴾، ﴿رَأَوْا﴾ وما ذهب إليه الرحاني⁽³⁾ هو مذهب الإمام الداني في هذا الضرب، وهو ما صرح به في البيت الثاني بقوله: «قَالَ أَبُو عَمْرٍو بِشَرْطِ الْيَاءِ»، أي: أَنَّ أبا عمرو الداني في «المفردات» اشترط لتسهيل همزة «رَأَى» شرطين:

1- تحفة الأليف، الورقة: 3.

2- تفصيل العقد، البيت: 46.

3- انظر تكميل المنافع له، ص: 72.

(1) إذا لم تكن قبل الراء همزة.

(2) وكان بعد الهمزة الملية ياء.

ونصّه: «والأصل الخامس قوله عز وجل: ﴿وَرَأَيْتَ النَّاسَ﴾، ﴿وَإِذَا رَأَيْتَ تَمَّ رَأَيْتَ﴾، و﴿رَأَيْتَ الْمُتَنَبِّئِينَ﴾، و﴿رَأَيْتُهُمْ لِي سَجِدِينَ﴾، و﴿رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا﴾، و﴿رَأَيْتَهُمْ﴾، و﴿لَرَأَيْتَهُ﴾، و﴿فَقَدْ رَأَيْتُمْوهُ﴾ وشبهه من لفظه إذا لم تكن قبل الراء همزة وكان بعد الهمزة الملية ياء. انتهى⁽¹⁾.

وقال نحوه في «جامع البيان»⁽²⁾، وأما في «التعريف» فقد مثل ولم يُقَيِّد⁽³⁾.

ومذهب الإمام أبي القاسم الهذلي (ت465هـ) التسهيل في الباب كله.

قال الإمام ابن الجزري في «تقريب النشر»: وانفرد الهذلي عنه بإطلاق في تسهيل باب ﴿رَاءَا﴾ فلم يخص شيئا⁽⁴⁾.
وقال محمد بن يوسف التملي⁽⁵⁾:

وَقَدْ أَتَى التَّخْفِيفُ فِيهِ مُطْلَقًا لِلْهُذَلِيِّ عَنْهُ فَحُذِّ وَحَقَّقًا

قلت: اعلم أنّ الذي نقرأ به في هذا اللفظ التسهيل في المقرون بالياء، والوجهان مع تقديم التحقيق في المجرّد من الياء المقرون بالضمير، وبالتحقيق في المجرّد من الضمير الذي بعده ساكن.

1- أوردّه الرحمانى فى تكميل المنافع (ص: 72) نقلا عن مفردات اللدائى.

2- جامع البيان 2/ 557.

3- التعريف: 73.

4- تقريب النشر، ص: 37.

5- «كفاية التحصيل فى شرح التفصيل» لسعود جموع (الورقة: 32).

ففي المجرد من الياء المقرون بالضمير الأخذ بالمذهبين معا، فالداني له التحقيق فقط، وهو الوجه المقدم، والهذلي التسهيل فقط، وهو الوجه المؤخر.

قال الحامدي في «أنوار التعريف»: اعلم أن ألفاظه - يقصد «بهاء» - بحسب روايتنا فيه على ثلاثة أقسام: قسم لا تسهيل فيه أصلا، وهو المجرد من الضمير البارز من الياء، ك: «رَءَا الْقَمَرَ» و«بِءَا كَوْنَهَا».

وقسم ليس فيه إلا التسهيل فقط، وهو المقرون بالياء ك: «رَأَيْتَهُ».

وقسم فيه وجهان: التحقيق والتسهيل مع تقديم التحقيق ك: «رَأَوْا» و«بِءَاكَ» وكذلك «قَلَّمَا بِءَاهَا» و«بِءَاة» وشبهه.

وضابطه: تجرده من الياء مع اقترانه بضمير بارز، وهذا التفصيل على خلاف ظاهر التفصيل⁽¹⁾.

ثم قال الناظم:

24. وَسَهِّلَنَّ الْقَائِي وَأَعْكِسْ وَأَجْمَعَنَّ وَذَلِكَ عَنْهُ جَاءَ فِي «لَأَمْلَأَنَّ»

أمر بتسهيل الهزمة الثانية وتحقيق الأولى من «لَأَمْلَأَنَّ» أو العكس، وهو تحقيق الثانية وتسهيل الأولى، أو الجمع، أي بتحقيقهما معا، أو تسهيلهما معا، فيتحصل للاصبھاني في «لَأَمْلَأَنَّ» أربعة أوجه - وهي مستفادة من البيت - على الترتيب التالي:

1 تسهيل الثانية وتحقيق الأولى.

1 - «أنوار التعريف لدوي التصيل والتعريف» (الورقة: 5، خطوط)، وانظر أيضا «كفاية التصيل في شرح التصيل» لمسعود جموع (الورقة: 32).

(2) تحقيق الأولى وتسهيل الثانية. (عكس الأول).

(3) تسهيلهما معا.

(4) تحقيقهما معا.

وعلى هذا الترتيب جرى عملنا.

ثم قال:

25. وَأَبْدِلَ ﴿الْمُؤَادَ﴾ كَيْفَمَا ظَهَرَ وَ﴿قِيَّأَى﴾ إِنْ يَقَاءُ اسْتَنْقَرُ

26. قَالَ أَبُو عَمْرٍو يُخْتَسِ وَيُفَيِّئُ فِي «النَّجْمِ» وَ«الأَعْرَافِ» ثُمَّ «الْمَجَالِيَةِ»

27. وَ«الْمُرْسَلَاتِ» ثُمَّ فِي «الرَّحْمَنِ» بِجَمِيعِ مَا فِيهَا فَخُذْ بَيَّانِ

أخبر أن الاصبهاني أبدل همزة: ﴿المؤاد﴾ على حسب ما قبلها، فقرأها ياء، واواً، حيث وردت في القرآن الكريم.

وأبدل - كذلك - همزة: ﴿قياى﴾ على حسب ما قبلها، فقرأها ياء، وقد وقعت في السور التي ذكرها الناظم - رحمه الله - فتأمل، وهذا ما اختاره الناظم ورواه، بحيث لا يُبدل إلا المقترن بالفاء كما ذكر هنا وفي «تكميل المنافع»⁽¹⁾، وأما المجرد من الفاء فإنه يُحققه، وأما روايتنا فنقرأ له في المجرد من الفاء بوجهين: التحقيق والإبدال مع تقديم التحقيق، والواقع منه في جملة القرآن ثلاثة وهي: ﴿يَأْتِي﴾ بلقمان والتكوير، و﴿يَأْيِيحُمْ﴾ بالقلم، قال أبو العلاء المنجرة⁽²⁾:

1- تكميل المنافع: 226 - 227.

2- تشهير ما لنافع في الطرق العشر، البيت: 28.

لِلأَسَدِيِّ التَّحْقِيقِ قَدَّمَ فِي «بَائِي» المَقْرُونِ بِالبَا كَيْ تَفِي

ثم قال:

28. وَأَبْدِلْنَ «يَأْنَ» مَهْمَا نَقَلْتِ «نَائِيَّةً» «شَائِيَّةً» وَ«مَلِيَّتَ»

أمر بإبدال همز بعض الكلمات وهي: «يَأْنَ» مشددة النون حيث وردت في جملة القرآن، وسواء اتصلت بضمير أم لا، و«نَائِيَّةً» بالزمل، و«شَائِيَّةً» بالكوثر، و«مَلِيَّتَ» بالجن، فهذه الألفاظ تُبدل بياء لانكسار ما قبلها.

وأما «يَأْنَ» مخففة النون فليس فيها إلا التحقيق.

ثم قال:

29. وَفِي سِرَّهَا جَاءَتْ «إِطْمَأَنَّ» كَذَا «فَأَصْبِهَيْكُمْ» وَ«وَيْعَانُ»

30. مَعًا وَأَوَّلُ «تَأَذَّنُ» أَيْ وَ«حَاسِبِيًّا» إِيْدَالُهُ قَدْ قَبَّتَا

ذكر أنه جاء في سوى «المفردات» تسهيل همزة: «إِطْمَأَنَّ» و«فَأَصْبِهَيْكُمْ» و«وَيْعَانُ» معاً بسورة القصص، و«تَأَذَّنُ» الأولى الواقعة في سورة الأعراف.

ثم أخبر أن إبدال همزة «حَاسِبِيًّا» في سورة الملك ثابت في غير «المفردات»، إذ إن الداني لم يذكرها من جملة ما يبديل للاصبهاني في «جامع البيان» و«التعريف»، فتكون عنده بالتحقيق، لكن إبدالها ثابت من طرق أخرى غير طريق الداني⁽¹⁾.

ثم قال:

1- الكنز للجمعري 2/ 453، تقريب النشر لابن الجزري، ص: 36.

31. وَفِيهَا عَنْهُ الْفَارِسِيُّ قَدْ وَعَى مَعَ «اطْمَأْنُوا» «لَتَنْبُوِيْتَهُمْ» مَعًا
 32. ثَانِي «تَأْدُن» «كَأَيِّن» حَيْثُمَا «حَبْتَيْت» الْأَعْرَافِ عَنْهُ مِثْلَمَا
 33. لَكِنَّ أَيْ التَّحْقِيقِيُّ فِي الْأَدَاءِ فِي هَذِهِ الْكَلِمَاتِ بِاسْتِيفَاءِ

وقوله: «فيها» أي: في «المفردات» قد حفظ الداني عن شيخه عبد العزيز الفارسي أن ورشا من طريق الاصبهاني أبدل الهمزة ياءً في «لَتَنْبُوِيْتَهُمْ» معاً في النحل والعنكبوت، وسهلها في: «اطْمَأْنُوا»، و«تَأْدُن» الثانية، وهي التي في سورة إبراهيم، و«كَأَيِّن» حيث وقعت، و«الْحَبْتَيْت» بسورة الأعراف، لكن الأداء أي: القراءة أتت بالتحقيق في الكلمات الثلاثة الأخيرة وهي: «تَأْدُن» بإبراهيم⁽¹⁾، و«كَأَيِّن»، و«الْحَبْتَيْت»، وبالتسهيل في «اطْمَأْنُوا»، والإبدال في «لَتَنْبُوِيْتَهُمْ»، وبهذا العمل.

وذكر الداني في «جامع البيان» أن شيخه الفارسي حدثه عن الاصبهاني عن أصحابه أنه سهل الهمزة في الكلمات الخمس، ثم قال: وقرأت هذه المواضع بتحقيق الهمزة⁽²⁾.

ثم قال:

34. وَحَقَّقْنُ «لَيْلًا» حَيْثُمَا بَدَا «مُوَدُّنُ» مَعًا كَذَلِكَ وَرَدَا

أخبر أن الاصبهاني حقق همزة «لَيْلًا» حيث وردت، و«مُوَدُّنُ» معاً بسورة الأعراف ويوسف.

1- ونص ابن الجزري على الخلاف فيها. النشر 1/310.

2- جامع البيان 2/558.

ثم قال:

باب الإظهار والإدغام

35. وَعَنْهُ أَظْهَرَ نَحْوَ «كَانَتْ ظَالِمَةً» ثُمَّ «لَقَدْ ذَرَأْنَا» عَنْهُ مُدْعَمَةٌ

36. وَتُونٌ يَأْسِينٌ وَتُونٌ أَظْهِرًا

الضمير في «عنه» راجع للأسدي - وهو الاصبهاني - في أول البيت في الباب قبل، فأمر بإظهار التاء عند الظاء له، وذلك نحو: «كَانَتْ ظَالِمَةً»، وإدغام الدال عند الدال، وقد وقعت في موضع واحد وهو قوله تعالى: «وَلَقَدْ ذَرَأْنَا»، وأظهر - كذلك - النون عند الواو في حرفي «يَسِينٌ وَالْفُرْقَانُ»، و«نَّ وَالْقَلَمُ».

ثم قال:

36. وَأَبِي غُنَّةٌ بِلَامٍ وَبِرًّا

37. وَغُنَّةُ التُّونِ لِبِلَامٍ تُظْهِرُ

38. وَالْأَوَّلُ الْمُخْتَارُ عِنْدَ الدَّانِي ذَكَرَهُ فِي «جَامِعِ النَّبِيَّانِ»

أخبر أن الاصبهانيّ أبقى غنة النون الساكنة والتنوين عند اللام والراء، أي: أدغم إدغاماً ناقصاً بغنة في جميع القرآن، ثم أشار إلى الخلاف الواقع في النون الساكنة عند لقيها اللام، حيث إن فيها قولين ذكرهما الإمام الداني في «جامع البيان».

الأول: القراءة بالإدغام الناقص فيما رسمت فيه النون، مثل: «حَفِيؤُ عَلِيٌّ أَنْ لَا أَقُولُ»، وبالإدغام الكامل بلا غنة فيما لم تُرسم فيه مثل: «أَلَا يُفِيئَمَا».

الثاني: الإطلاق، أي: القراءة بالإدغام الناقص في الجميع، رُسمت التّون أم لم تُرسم، وهو الذي عليه العمل، مع أنّ الإمام الدائيّ في «جامع البيان» ذكر قراءته بهما، واختار الأول، فقال: «وقرأتُ الباب كلّهُ المرسوم عنه بالنون والرسوم يغير نون ببيان الغنة، وإلى الأول أذهب».

وقال في الأول: «وأختار في مذهب مَنْ يُبقي الغنة مع الإدغام عند اللام ألا يبقيها إذا عُدّ رسم النون في الخط»⁽¹⁾.

وقال عبد السلام المدغري: تنبيه: ما كُتِب بغير نون ك: ﴿أَلْس﴾ في «القيامة» و«الكهف»، و﴿قَبَلْتُمْ تَسْتَجِيبُوا﴾ في «هود»، و﴿يَنبَأ﴾ حيثما وقع، و﴿أَل﴾ المفتوحة الهمزة ك: ﴿أَلَّا يَفِيئًا﴾ و﴿أَلَّا يَعْلَمُوا﴾ فهو كالمكتوب بها في الغنة له، وأمّا ﴿إِلَّا﴾ المكسورة الهمزة المكتوبة بغير نون فليست كالمكتوبة بها في الغنة إلا في خمسة مواضع وهي: ﴿أَلَّا تَقْلُوه﴾، و﴿أَلَّا تَنْبِرُوا﴾، و﴿أَلَّا تَنْصُرُوهُ﴾، و﴿وَلَا تَغْمِرْ لِي﴾، و﴿وَلَا تَصْرِفْ عَنِّي﴾ فهي كهي في الغنة⁽²⁾.

ثم قال:

1- جامع البيان 2/ 681.

2- الهدية المرضية، في تحقيق الطرق العشرية، (الورقة: 18).

فإنّ «إِلَّا» في الأمثلة مؤلفة من «إن» الشرطية، و«لَا» النافية، بخلاف «إِلَّا» التي للاستثناء أو الحصر فلا غنة فيها نحو: ﴿مَّا قَبْلُوهَ إِلَّا قَلِيلٌ مِّنْهُمْ﴾، ﴿وَمَّا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ﴾.

باب الفتح وتفخيم الرءاء وترقيق اللامات

39. وَافْتَحْ لِلْأَصْبَهَانِيِّ كُلِّ مَا تَرَى مِنْ الْمَمَالَاتِ وَكَيْفَ ظَهَرَ

40. وَحُكْمُهُ التَّفْخِيمُ فِي الرِّئَاءَاتِ وَالْعَكْسُ عَنْهُ جَاءَ فِي اللَّامَاتِ

أمر بفتح كل ما أماله الأزرق، وهو كذلك، فحسب روايتنا لا إمالة للاصبهاني في جميع القرآن.

قال أبو الحسن القرطبي في مختصر التعريف:

وَلَا أَرَى فِي بَعْضِ الْقُرْآنِ إِمَالَةً فِي أَصْلِ الْأَصْبَهَانِيِّ

وحكم الاصبهاني في «باب الرءاء» التفخيم إلا ما اتفق القراء على ترقيقه، والعكس في «باب اللامات» فحكمه الترقيق إلا ما اتفق القراء على تفخيمه.

ثم قال:

باب ياءات الإضافة

41. سَكَّنَ لَهُ «أَيْتَى وَيَوْمٍ» «إِخْوَتِي» «وَلَيْتَى بِيهَا» «مَنْ مَعِيَ» فِي الظُّلْمَةِ

42. «أَوْزَعْنِي» فِي النَّسْلِ وَفِي الْأَحْقَافِ كَذَلِكَ «مَنْخَبَاتِي» بِلَا خِلَافٍ

أمر - رحمه الله - بتسكين هذه الياءات لإصبهاني، فخالف فيها الأزرق الذي فتحها، وهي: «أَيْتَى وَيَوْمٍ» و«إِخْوَتِي» كلاهما بيوسف، «وَلَيْتَى بِيهَا» بطنه، و«مَنْ مَعِيَ» بالشعراء وتسمى بالظلمة كذلك، و«أَوْزَعْنِي» بسورتي النمل والأحقاف،

و﴿مَخْبِئَاتٍ﴾ بدون حُلف عنه، لأنَّ الأزرق له الخلافُ فيها بين الفتح والإسكان، وما عدا هذه الياءاتِ فإنَّ الاصبهانيَّ يَقْرؤها كالأزرق.

ثم قال:

باب الزوائد

43. وَزِدْ لَهُ فِي التَّوَصُّلِ مَا لِيُوسُفَ مَعَ هَذِهِ الثَّلَاثِ تَحْمِيسِينَ تَفِي

44. ﴿إِنْ تَرَى﴾ كَذَلِكَ ﴿تُوثِنُونَ﴾ جَرَى وَ﴿إِنِّيغُونَ أَهْدِيكُمْ﴾ بِإِلَّا امْتِزَا

أمر - كذلك - بزيادة ما ليوسف الأزرق من الياءات السبعة والأربعين، فاتفق معه الاصبهاني على زيادتها، وانفرد عنه بزيادة ثلاث ياءات أخرى، وهي: ﴿إِنْ تَرَى﴾ بالكهف، و﴿تُوثِنُونَ﴾ بيوسف، و﴿إِنِّيغُونَ أَهْدِيكُمْ﴾ بغافر، فكمّلت خمسون ياء. وهذه الياءات تزداد وصلًا لا وقفًا.

ثم قال:

باب فرش الحروف من أول القرآن إلى آخره

45. ﴿هَأَنْتُمْ﴾ حَقَّقَهُ بَعْدَ الْقَضْرِ لِلأَسَدِيِّ حَيْثُ أَتَى فِي الدُّكْرِ

بعدما انتهى من الأصول بدأ يذكر فرش الحروف، فأمر القارئ بتحقيق همزة ﴿هَأَنْتُمْ﴾ للاصبهاني من غير إدخال.

ثم قال:

46. وَ﴿مِلَّةٌ﴾ فِي الْحَالِئِينَ بِالثَّقَلِ وَعَى ﴿حَيْثِيَّةٌ لِي﴾ ﴿أَوْءَاتَا﴾ مَعَا

أخبر - رحمه الله - أن الاصبهاني يقرأ ينقل حركة الهمزة إلى الساكن قبلها مع حذفها في ثلاثة مواضع وهي: ﴿مِلْهُ﴾ بسورة آل عمران في الحالين، هكذا: ﴿مِل﴾، و﴿كَتَيْبَةُ إِنِّي﴾ بسورة الحاقة وصلا، هكذا: ﴿كَتَيْبَةُ إِنِّي﴾، و﴿أَوْءَابَاؤُنَا﴾ بسورتي الصافات والواقعة، هكذا: ﴿أَوْءَابَاؤُنَا﴾.

ثم قال:

47. وَهَذَا بِهٖ لِنَنْظُرْ كَيْفَ ۖ بِالصَّمِّ قَرَأَ

أخبر أن الأسدِّي قرأ يضم هاء ﴿بِهٖ﴾ إذا وصلت به: ﴿لِنَنْظُرْ﴾ في سورة الأنعام، وذلك في قوله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَءُوا الْقُرْآنَ أَجْرًا يُسْتَفْعَىٰ بِهِ لِنَنْظُرْ ۖ كَيْفَ نُصَرِّفُ﴾.

ثم قال:

47 ﴿وَالنَّجِ﴾ وَ﴿النَّسِيءِ﴾ بِالْهَمْزِ عَرَا

قوله: «بالمهمز عرا»؛ أي: بالهمز ثبت، وليس المراد: «بالمهمز خلا»، وهو المعنى الثاني لعرا وقد يتبادر، قال ابن فارس: «العين والراء والحرف المعتل أصلان صحيحان متباينان، يدل أحدهما على ثبات وملازمة وغشيان، والآخر يدل على خلو ومفارقة»⁽¹⁾.

فالمعنى: أن الاصبهاني قد ثبت عنه تحقيق همزة ﴿وَالنَّجِ﴾ من غير ياء بعدها، وهمزة ﴿النَّسِيءِ﴾ مع مدِّ الياء قبلها من قبيل المتصل.

ثم قال:

1 - مقياس اللغة: عرو

48. وَهَمْزُ «أَصْطَقِي» يُوَضِّلُ وَرَدًا «تَسْلُكُهُ» بِالْيَاءِ قُبَيْلَ «صَعْدًا»

أخبر أنه جاء عن الأسدي القراءة بهمزة وضل في قوله تعالى: «أَصْطَقِي» بسورة الصافات، فابتدئ بها مكسورة، وإذا وصلت بما قبلها سقطت من اللفظ، لأن همزة الوصل تثبت في الابتداء وتسقط في الدرج.

ثم أخبر في الشطر الثاني أنه ورد عنه القراءة بالياء مكان النون في قوله تعالى: «تَسْلُكُهُ» بالجن، وهي واقعة قبل: «صَعْدًا»، قال تعالى: «تَسْلُكُهُ عَذَابًا صَعَدًا».

ثم قال:

49. قَدْ انْتَهَى النَّظْمُ بِحَمْدِ اللَّهِ سَنَةَ «خْتَمِهِ» بِلَا تَنَاءٍ

50. سَمِيئُهُ «تَبْصِرَةَ الْإِخْوَانِ فِي مَقَرِّ الْإِمَامِ الْإِصْبَهَانِيِّ»

51. أَرْجُو بِهِ مَغْفِرَةَ الْكَرِيمِ وَالْقُوْرَ فِي عَمَدِ مِنَ الْجَحِيمِ

52. مُعْتَذِرًا لِلْسَّادَةِ الْأَخْيَارِ مُصَلِّيًا عَلَى النَّبِيِّ الْمُخْتَارِ

ختم نظمه كما ابتدأه بحمد الله تعالى، ثم ذكر أنه انتهى منه سنة «ختمه» مشيراً بذلك إلى حساب الجمل، وعددها به هو 1045، فيكون انتهاؤه من هذا النظم المبارك هو سنة 1045 من هجرة المصطفى - صلى الله عليه وسلم.

بعد ذلك ذكر اسم منظومته وهو: «تبصرة الإخوان في مقرا الإمام الاصبهان».

وطلب من الله المغفرة والنجاة من الجحيم يوم القيامة، وقدم اعتذاره للعلماء كما هو دأب العلماء، وختم بالصلاة على النبي الهادي - صلى الله عليه وسلم.

والحمد لله أولاً وآخراً، ولا حول ولا قوة إلا بالله، وصلّى الله وسلم على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

الفهارس

فهرس المصادر والمراجع ✓

فهرس الموضوعات ✓

فهرس المصادر والمراجع

1. إتحاف الأخ الأود المتداني بمحاذاي حرز الأماني، للإمام محمد بن عبد السلام الفاسي (ت 1214 هـ). نسخة مخطوطة.
2. أنوار التعريف، لذوي التفصيل والتعريف لمحمد بن أحمد الحامدي (توفي حوالي 1045 هـ) مخطوط الخزانة الحسنية رقم 1052.
3. بيان الخلاف والتشهير وما وقع في الحرز من الزيادات على التيسير، لأبي زيد عبد الرحمن بن القاضي (ت 1082 هـ) دراسة وتحقيق أ.د. محمد بوطربوش. الطبعة الأولى. سنة 2016 م.
4. تحفة الأليف في نظم التعريف لأبي عبد الله محمد بن محمد الصفار (ت 761 هـ). مخطوط ضمن مجموع (د 1371) المكتبة الوطنية بالرباط.
5. تشهير ما لنافع في الطرق العشر، للإمام إدريس المنجرة (ت 1137 هـ). مخطوطة بالخزانة الملكية تحت رقم: 1625.
6. التعريف في اختلاف الرواة عن نافع، للحافظ أبي عمرو عثمان بن سعيد الداني (ت 444 هـ)، دراسة وتحقيق: محمد بن الشريف السحائي، شيخ مدرسة ابن القاضي للقراءات. ط: 2، منشورات مدرسة ابن القاضي للقراءات: 2017 م.
7. تفصيل عقد الدرر في الطرق العشر لأبي عبد الله محمد بن أحمد بن غازي (ت 919 هـ). أشرف على التحقيق وقدم له الشيخ محمد بن الشريف السحائي. ط: 1. مطبعة وراقة الفضيلة. الرباط. 2016 م.